België-Belgique
P.B.
8000 BRUGGE 1-2
3/4674

'98-04-07 20:49 NTA FTD TOKYO JAPAN 81335728766

<貸切バス依頼書>

新規	/
変更	/
再変更	/
確認	4/7

10年4月7

㈱日本旅

(ベルギー)

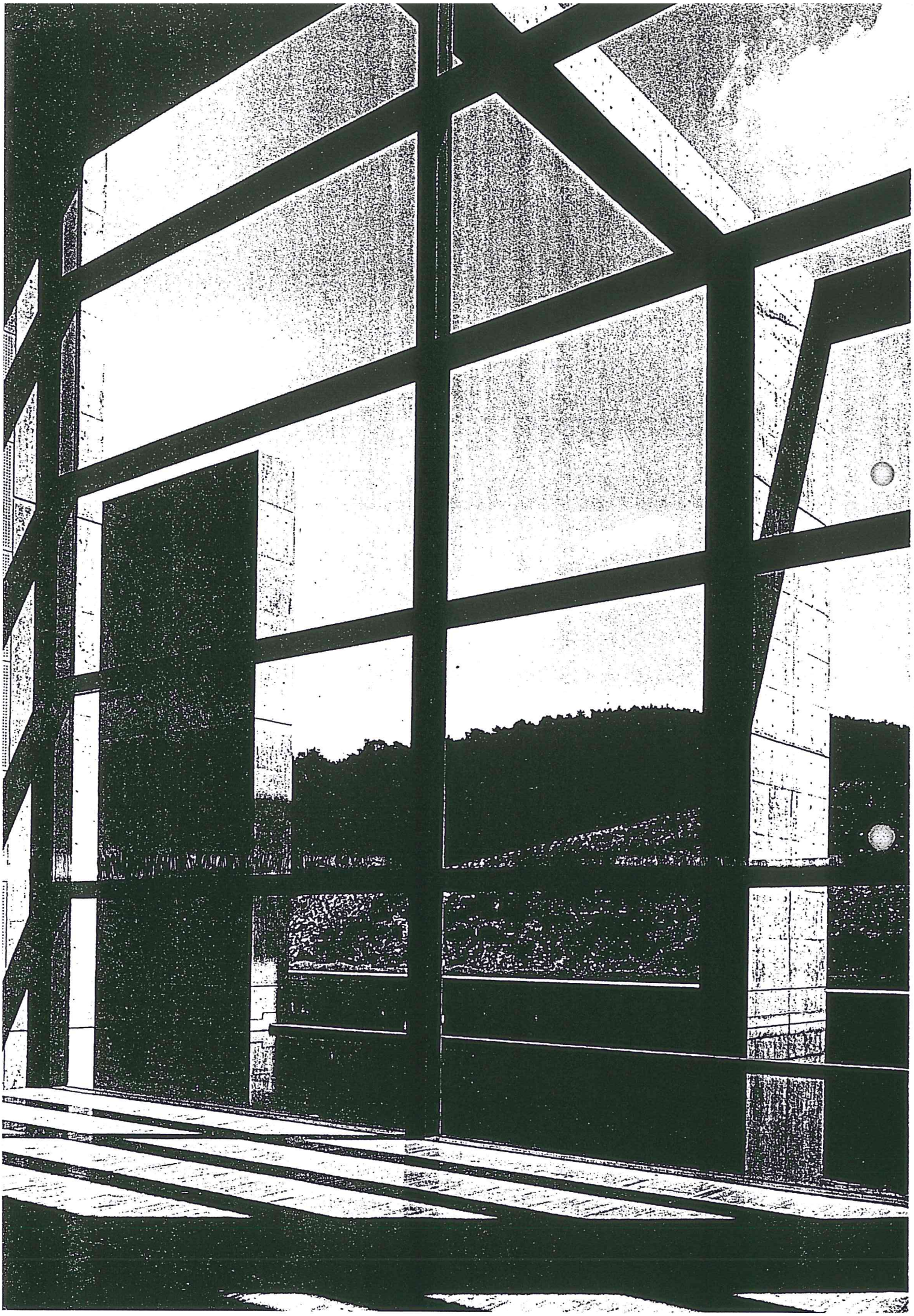
日本到着日 4/6

近江京都	観光バス	殿	手配係

TOUR#	04 - 5 - 000276 人員 88 名
団体名	ARCHIPEL
種別	(1) 小型マイクロ (2) 中型スケルトン (3)大型スケルトン
	(a) トランク付 (b) バスガイド付 (c) 有料道路駐車代立替

月/日	行
4/7 (金)	京都発名古屋(588)～ リーガロイヤル京都 泊 京14:0 6:45 3J
( )	(808)～ 関西空港 (NH)
( )	

archipel



ARCHIPEL BULLETIN JANUARI 1999

ZATERDAG 30 JANUARI 1999 18u.30-20u.30

restaurant : DE MEDICI (GOLDEN TULIP)
Potterierei 15, Brugge - (ligging : zie kaartje)

JAPANS BUFFET VANAF 18u.30

VIDEOFILM : TUSSEN ZEN EN CHAOS 20u.30
(zelfde adres)
cameraman : Paul Vandenberghe

Een avondje Japan !
Speciaal op zaterdagavond mét gezellig Japans tafelen in Japans kader, gevolgd door een videofilm over de ARCHIPEL reis april 1998 naar Japan.
De avond wordt een terugblik op een architectuurexpeditie die bij de deelnemers voorbij flitste als een shinkanshen die door een cultuur sneed.

Van 5 tot 17 april 1998 werd Japan doorkruist onder de gedreven reisleiding van Hera Van Sande (inmiddels moeder van een dochter die als verstekelinge de reis meemaakte) en de Nieuw-Zeelander Thomas Daniell.

De reisdeelnemers, maar ook diegenen die de reis niet meemaakten, zijn hartelijk welkom voor een visuele herinnering aan de chaos van de Japanse steden. De sublieme stille kracht van de Japanse tuinen. Meesterwerken van Toyo Ito, Tadao Ando, Fumihiko Maki, Rinkai Koen, Shinohara, Isosaki, Kurokawa, Kenzo Tange, Takamatsu, Maekawa, Steven Holl, Aldo Rossi, Rem Koolhaas, Vignoly, Renzo Piano enz... enz... Van de klassieke villa's, kastelen, schrijnen en tempels over Pachincohalls tot bloeiende kerselaar-boomgaarden, afgeboord met drankautomaten.

De videofilm is een chronologisch getrouwe weergave van de reis. Het heeft absoluut niet de pretentie van een professionele reportage. Het is een reisimpressie. Ad hoc gefilmd uit de losse pols en vervolgens (na een strenge wiedbeurt) door Paul Vandenberghe tot de helft teruggebracht, toch nog tot twee uur boeiende beelden.
De commentaar wordt ter plekke verzonnen (in de beste traditie van de stomme film) door enkele reisdeelnemers.
De film is dus eerder 'chaos' dan 'zen' : een caleidoskoop die bij de reizigers de reis beslist zal terugroepen.

Rekening houdend met de tijd om rustig Japans te eten en de avondvullende lengte van de film, hebben we dan maar afgezien van nog een aanvullend debat nadien.

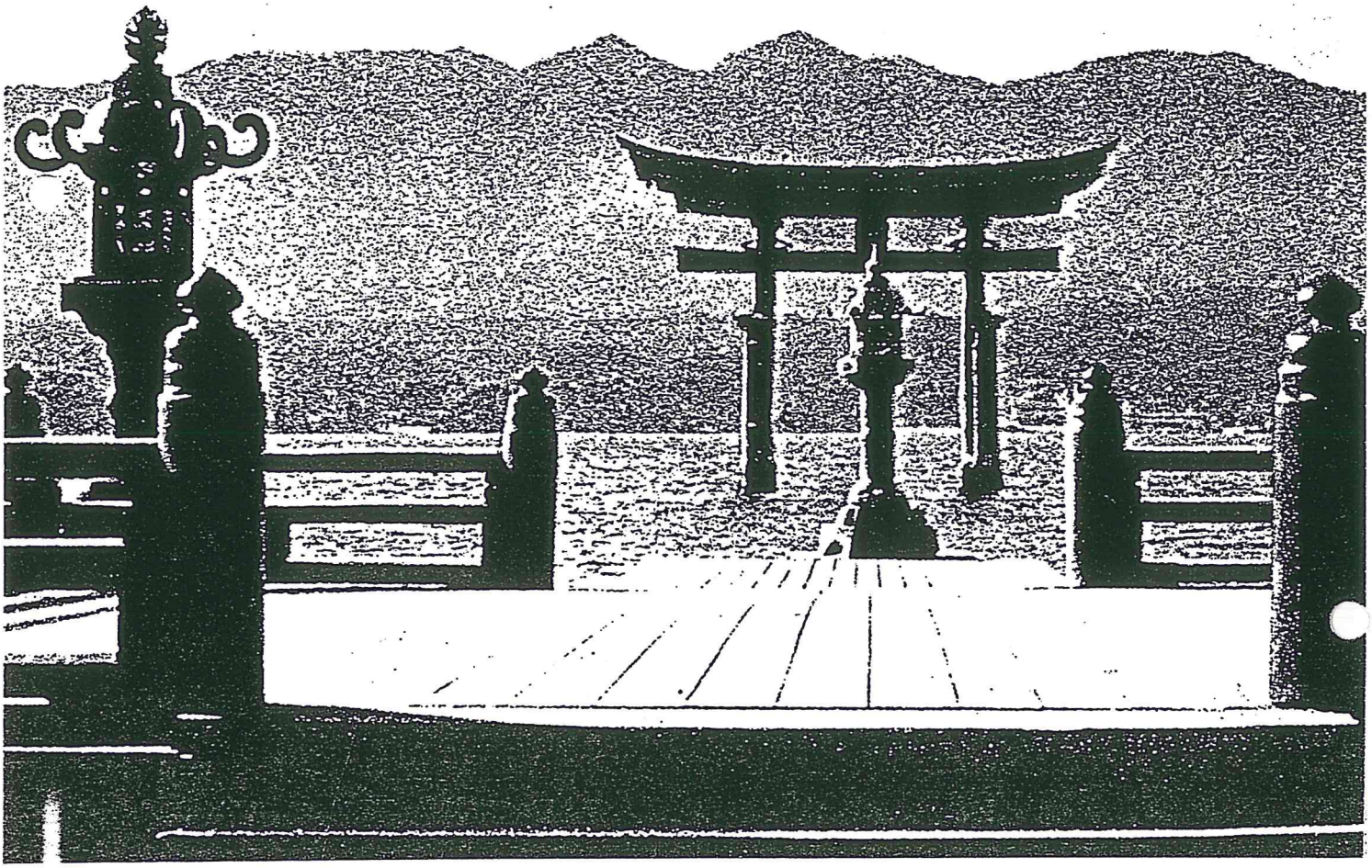
Vandaar, iets andere afspraken dan in vorig bulletin vermeld.

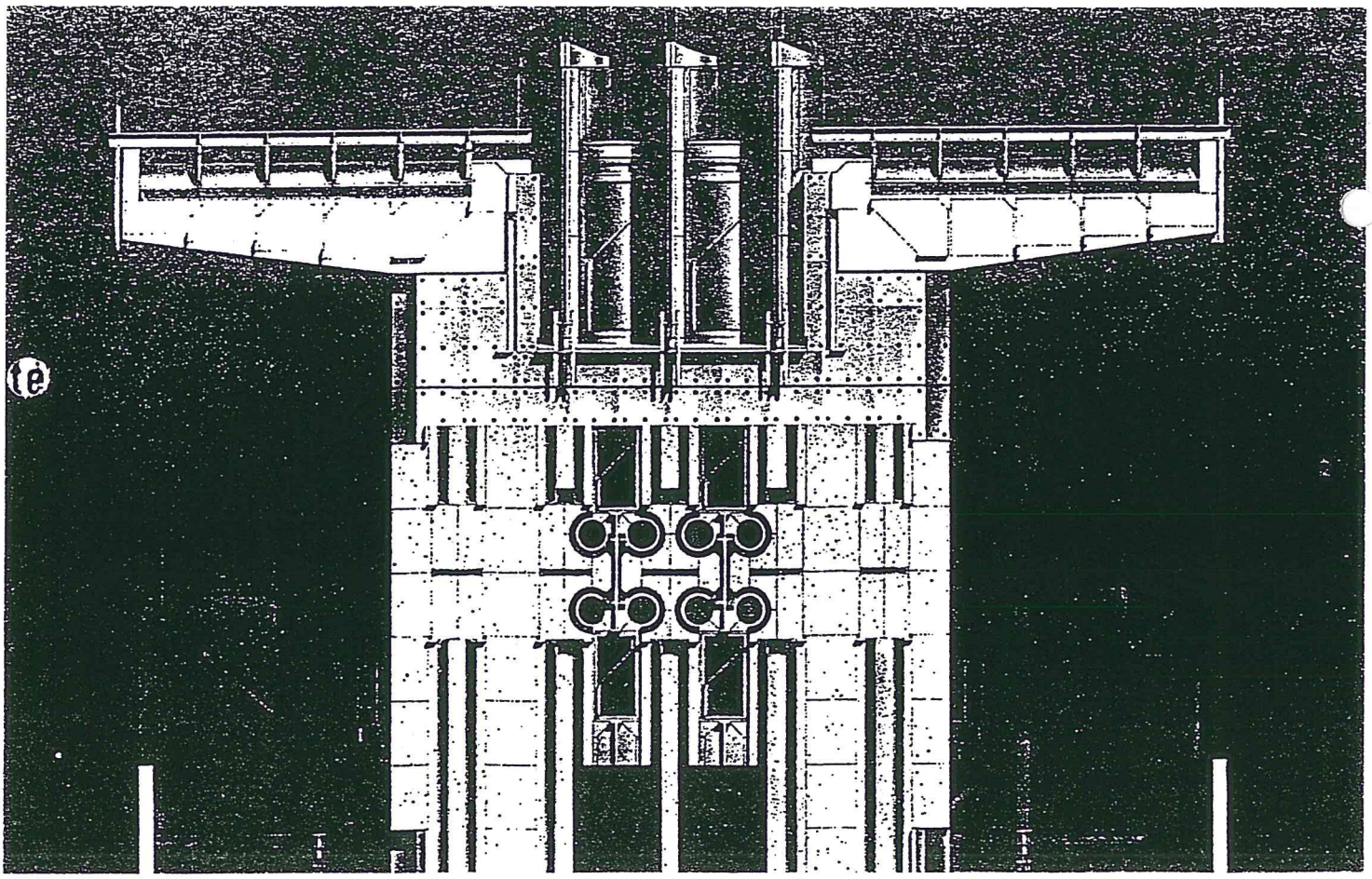
RESERVATIE NODIG. VANDAAG FAXEN !
reizigers en niet-reizigers, leden en niet-leden welkom ...

- JAPANS BUFFET - aperitief vanaf 18u.30
  in restaurant DE MEDICI . Potterierei 15, Brugge.
  reservatie per fax noodzakelijk (zie bijgaand formulier).
  kostprijs **600 F** per persoon, aperitief en enkele drankjes inbegrepen (ter plaatse te vereffenen) aan M. Van Langenhove. Andere dranken ter plaatse af te rekenen.
- VIDEOFILM 'TUSSEN ZEN EN CHAOS' om 20u.30, zelfde adres.
  Indien u niet deelneemt aan het buffet, maar wel naar de film wilt komen kijken. Dit kan, mits reservatie per fax. Inkom gratis.

INSCHRIJVINGEN BUFFET WORDEN AFGESLOTEN OP MAANDAGAVOND 25 JANUARI

ARCHIPEL past uit de kas, royaal bij om de prijs van het buffet laag te houden.
We beschouwen het als een nieuwjaarstractatie om 1999 in te zetten.
Overigens een gelukkig en creatief 99 !





REISPROGRAMMA ARCHIPEL IN JAPAN 5-17 APRIL 1998

reisleidster : Hera Van Sande
(onderlijnde gebouwen + interieur)

maandag ***6 APRIL 98 TOKYO***
avondwandeling in SHIBUYA

Humax pavillion	*Hiroyuki Wakabayashi, 1992*
Udagawacho police box	*Edwars Suzuki, 1985*
Beam	*Workschop, 1992*
Rise cinema complex	*Atsushi Kitagawara, 1986*

dinsdag ***7 APRIL 98 TOKYO***
SHINJUKU

New Tokyo City Hall/Government office building	*Kenzo Tange, 1991*
Shinjuku NS building	*Nikken Sekkei Compagny, 1982*
Shinjuku Park tower	*Kenzo Tange, 1994*
Dai-Tokyo fire & insurance Shinjuku building	*Fumihiko Maki, 1989*
Nishi-Shinjuku forest building	*Sakakura Associates, 1992*
Studio Alta	*Tada Corporation,1980*
Kabuki-Cho project	*Richard Rogers, 1993*
1 Ban Kan / 2 Ban Kan	*Minoru Takeyama, 1970*

met Yamanote-lijn naar HARAJUKU

National Gymnasium for Tokyo Olympics	*Kenzo Tange, 1964*
Spiral Building	*Fumihiko Maki, 1985*
Collezione	*Tadao Ando, 1989*
F-building in Minami Aoyama	*Toyo Ito, 1991*
395	*Atsushi Kitagawara,1986*
Asaba Design Studio	*Aldo Rossi & Morris Adjimi, 1991*
Woningcomplex	*Mario Botta, 1991*
Asumahuis	*Takamitso*
Tepia building	*Fumihiko Maki*
Tokyo Metropolitan gymnasium	*Fumihiko Maki*

avondwandeling in SHINJUKU

woensdag ***8 APRIL 98 TOKYO***
trein naar UENO

Sumida cultural Center	*Itsuko Hasegawa, 1994*
National museum of Western art	*Curbusier/Maekawa/Yoshizaka, 1959*
Tokyo Metropolitan Festival hall	*Kunio Maekawa, 1961*
Tokyo Imperial museum	*Hitsoshi Watanabe/Yoshiro & Yoshio Taniguchi, 1937-68-97*

trein naar CHIBA NEW TOWN

Makuhari Messe 1 & 2	*Fumihiko Maki, 1990-97*
Residential complex Uchise Mihama-Ku	*Steven Holl, 1996*
BMW building	*Yoshio Taniguchi*
Kantoorgebouw	*Kenzo Tange*
Utaze elementery school	
IBM gebouw	

avondwandeling in GINZA en AKIHABARA

donderdag ***9 APRIL 98 TOKYO***
trein naar TOKYO STATION area

Tokyo station building	*Kingo Tatsuno, 1914*
Imperial Palace	
Tokyo Central post office	*Tetsuro Yoshida, 1931*
Kaijo fire insurance compagny	*Kunio Maekawa, 1974*
Head office of Janome sewing machine	*Kunio Maekawa, 1965*
Nihon Seimei Hibiya building	*Togo Murano, 1963*
Tokyo International forum	*Rafael Vignoly, 1997*
Sony building	*Yoshinobu Ashihara, 1966*

	San'Ai shopping center/Mitsubishi dream center	*Nikken Sekkei, 1963*
	Wako department building	*Jin Watanabe, 1931*
	Kabuki theatre	*Shin'Ichiro Okada, 1924*
	Mitsubishi Soko Compagny	*Mitsubishi Soko Arch. Office, 1930*
	Nihonbashi bridge	*Yorinaka Tusmaki, 1911*
	Theater	*Takenaka Komuten, 1933*
	Bank of Japan	*Kingo Tatsuno, 1896*
	Tsukiji Hongan-Ji temple	*Chuta Ito, 1934*
	Dentsu advertising building	*Kenzo Tange, 1967*
	Shizouoka press and broadcasting center	*Kenzo Tange, 1967*
	Nakagin capsule tower	*Kisho Kurokawa, 1972*
	cultureel complex	*Eisenman*
	shinkansen naar SHIN-OSAKA	
vrijdag	***10 APRIL 98 KOBE / OSAKA***	
	bus naar KOBE, doorheen IBARAKI	
	Chapel of mount Rokko	*Tadao Ando, 1985-86*
	Rokko housing I & II	*Tadao Ando, 1978-83/85*
	Church of the light	*Tadao Ando, 1985-88*
	bus naar OSAKA	
	Kirin Plaza	*Shin Takamatsu, 1987*
	Sony building	*Kurokawa, 1976*
	avondprogramma BELGIUM FLANDERS EXCHANGE CENTER	
	lezing door R. Kinoshita en buffet	
	kledijwinkel	*Tadao Ando*
	2 nachtbars	*Tadao Ando*
zaterdag	***11 april 98 HIMEJI / FUKUOKA***	
	metro naar HEMEJI	
	Hemeji castle	
	Museum of literature	*Tadao Ando, 1991*
	Children's museum	*Tadao Ando, 1989*
	Children's seminar house	*Tadao Ando, 1992*
	bar Il Palazzo	*Aldo Rossi*
	bus naar Himeji station	
	shinkansen naar FUKUOKA	
zondag	***12 PRIL 98 FUKUOKA***	
	rondrit in FUKUOKA	
	Fukuoka city bank	*Arata Isozaki, 1967*
	Hotel il Palazzo	*Aldo Rossi, 1989*
	Shukosha building	*Arata Isozaki, 1975*
	Fukuoka bank home offices	*Kisho Kurokawa, 1975*
	Fukuoka historical records repository	*Kingo Tatsuno & Yasushi Kataoka, 1909*
	bus naar de kust	
	gasmuseum	*Shoe E Yoh*
	toren	*Nikken Sekkei*
	woningbouw	*Kurokawa*
	bus naar Nexusworld	
	condominiums block 1	*Oscar Tusquets, 1991*
	condominiums blocks 2/3/4	*Christian De Portzamparc, 1991*
	condominiums blocks 5/6/7	*Osamu Ishiyama, 1991*
	condominiums block 8	*Marc Mack, 1991*
	condominiums blocks 9/10	*Rem Koolhaas, 1991*
	condominiums block 11	*Steven Holl, 1991*
	Global Planning	*Arata Isozaki*
maandag	***13 APRIL 98 KUMAMOTO***	
	bus naar YATSUSHIRO en HINAGU	
	Home of the elderly	*Toyo Ito, 1994*
	Yatsushiro municipal museum	*Toyo Ito, 1988*
	Yatsushiro fire station	*Toyo Ito, 1995*

bus naar KUMAMOTO

Kumamoto-Kito police station	*Kazuo Shinohara, 1990*
Kumamoto castle	
Obiyama a public housing	*Shimon Nino, 1992*
Hotakubo Daiichi public housing complex	*Rikken Yamamoto, 1991*

dinsdag ***14 APRIL 98 MIYAJIMA / KYOTO***

shinkansen naar HIROSHIMA

trein en ferry naar MIYAJIMA

Miyajima	*klassieke Japanse site*

woensdag ***15 APRIL 98 KYOTO***

Kinkakuji tempel	
Ryonaji zen garden	
Kitayamadori	
Garden of fine arts	*Tadao Ando, 1994*
Syntax building	*Shin Takamatsu, 1990*
Kitayama Ining 23	*Shin Takamatsu, 1987*
Time's I & II	*Tadao Ando, 1983-84/86-91*
Ginkakuji tempel	
Heian Jingu schrijn	
Kyoto hall	*Kunio Maekawa, 1959*
Kyoto national museum of modern art	*Fumihiko Maki, 1986*
Concerthall	*Arata Isozaki*
Kiyomizu-Dera tempelcomplex	

donderdag ***16 APRIL 98 KYOTO***

vrij programma

vrijdag ***17 APRIL 98 KANSAI AIRPORT***

Kansai airport	*Renzo Piano, 1994*



ARCHIPEL KALENDER WERKJAAR 98-99

ZO. 4 OKTOBER 98
ARCHITECTUURTRIP . 'NIEUW NEDERLAND'
deel 1 : TILBURG EN BREDA
werk van o.a. Bentem,Crauwel, Uytenhaak, Neutelings, Arets, Geuze, Coenen en Hertzberger.

INTERIEUR KORTRIJK

VR. 16 OKTOBER 98
ROLF FEHLBAUM, directeur VITRA

ZA. 17 OKTOBER 98
INGO MAUER

DO. 22 OKTOBER 98
DOMINIQUE PERRAULT

ZA. 24 OKTOBER 98
ALBERTO ALESSI

VR. 13 NOVEMBER 98
INLEIDING TOT DE ACTUELE ARCHITECTUUR-EVOLUTIE IN PORTUGAL
voordracht door MARC DUBOIS

VR. 11 DECEMBER 98 om 20u.30
LOUIS KAHN
voordracht door WILLY SERNEELS

ZA. 30 JANUARI 99 18u.30-20u.30
reservatie noodzakelijk
18u.30 Japans buffet, restaurant DE MEDICI
Potterierei 15, Brugge
20u.30 videofilm : TUSSEN ZEN EN CHAOS, zelfde adres

VR. 26 FEBRUARI 99 om 20u.30
"ARCHITECTUURBELEID IN VLAANDEREN"
door JAN VERMASSEN (kabinet minister van Cultuur)
't Leerhuys . Groeninge 35 te Brugge

VR. 19 MAART 99 om 20u.30
MARIE-JOSÉ VAN HEE
voordracht over eigen werk
't Leerhuys . Groeninge 35 te Brugge

VR. 9 APRIL 99
ARCHITECTUURTRIP 'NIEUW NEDERLAND'
deel 2 : UTRECHT
educatorium O.M.A., studentenhuisvesting Uytenhaak, hogeschool voor economie Mecannoo, Minaertgebouw Neutelings, universitair museum Van Velzen, woonhuis dubbel MVRDV

VR. 23 APRIL 99 om 20u.30
EUGENE LIBAUT
voordracht over eigen werk
't Leerhuys . Groeninge 35 te Brugge

(DI.11) WO.12 tot ZO. 16 (MA.17) MEI 99
ARCHIPEL IN PORTUGAL . architectuurreis
"A MAGIA ESTRANHA DA EVIDÊNCIA"
volboekt

ZA. 19 JUNI 99
TUINENTRIP

Trips en reis : voorbehouden voor ARCHIPEL-leden 1998-99 en hun partner – lidmaatschap 2.200 F (1.100 F stagiairs). Storten op rekeningnr. 750-9072064-06 van vzw ARCHIPEL, p.a. Doornstraat 330, 8200-Sint-Andries.
Voordrachten in Brugge : ARCHIPEL-leden gratis, niet-leden 220 F (110 F studenten).
Info bij Marc Felix . tel. 059/70.21.80 – privé 059/70.01.58
en bij Michel Van Langenhove - tel. 050/39.30.85 - privé 050/39.35.05